PEFC/01-00-01 PEFC GD 1008:2019

Информационно-регистрационная система PEFC - Требования к данным

PEFC

Документ о процедурах

PEFC Council ICC Building C1 Route de Pré-Bois 20 1215 Geneva 15



Switzerland

**t** +41 22 799 45 40

**f** +41 22 799 45 50

**e** [info@pefc.org](mailto:info@pefc.org%20info@pefc.org) [www.pefc.org](http://www.pefc.org/)

Заявление об авторских правах

© Совет PEFC 2019

Настоящий документ Совета PEFC охраняется авторским правом Совета PEFC. Настоящий документ находится в свободном доступе на сайте Совета PEFC или предоставляется по запросу.

Никакая часть настоящего документа, защищенная авторским правом, не может быть изменена или исправлена, воспроизведена или скопирована в любой форме любыми средствами в коммерческих целях без разрешения Совета PEFC.

Единственная официальная версия настоящего документа составлена на английском языке. Переводы настоящего документа могут быть представлены Советом PEFC или Национальными Органами Управления PEFC. В случае возникновения любых сомнений преимущественную силу имеет версия на английском языке.

Название документа: Информационно-регистрационная система PEFC - Требования к данным

Код документа: PEFC GD 1008:2019

Утверждено: Совет Директоров PEFC Дата: 11.11.2019

Дата выпуска: 09.12.2019

Дата вступления в силу: 09.12.2019

Дата окончания переходного периода: 09.12.2019

Содержание

1. [Область применения 5](#_bookmark0)
2. [Нормативные ссылки 5](#_bookmark0)
3. [Термины и определения 6](#_bookmark1)
   1. [Аккредитованный сертификат 6](#_bookmark1)
   2. [Уполномоченные органы PEFC 6](#_bookmark1)
   3. [Информационно-регистрационная система PEFC 6](#_bookmark1)
   4. [Национальные Органы Управления PEFC (НОУ PEFC) 6](#_bookmark1)
   5. [Признаваемый PEFC сертификат 6](#_bookmark1)
   6. [Общий оборот 7](#_bookmark2)
   7. [Несертифицированная организация 7](#_bookmark2)
   8. [Прекративший действие 7](#_bookmark2)
   9. [Отозванный 7](#_bookmark2)
   10. [Приостановленный 7](#_bookmark2)
4. [Общие требования 8](#_bookmark3)
5. [Элементы данных 9](#_bookmark4)
   1. [Обязательные параметры 9](#_bookmark4)
   2. [Общее руководство 11](#_bookmark5)
   3. [Спецификация формата 11](#_bookmark5)

[Приложение 1:Отрасли промышленности 20](#_bookmark6)

[Приложение 2:Категории продукции 22](#_bookmark7)

[Приложение 3:Регистрация сертификатов по цепочке поставок по особым проектам 25](#_bookmark8)

Введение

Совет PEFC (PEFC International) Программа признания национальных схем лесной сертификации (PEFC) является действующей независимой схемой сертификации лесоуправления и цепочки поставок, а также маркировки лесной продукции.

Чтобы обеспечить работоспособность и целостность своей базы данных, PEFC использует систему управления базами данных (СУБД) под названием «Информационно-регистрационная система PEFC». Она служит для регистрации данных PEFC, таких как PEFC признаваемые сертификаты и сертифицированные организации, лицензии на использование логотипа PEFC, нотифицированные органы по сертификации и PEFC сертифицированная продукция. В настоящее время PEFC использует программное обеспечение Radix Tree (Global Traceability Solutions GmbH) в качестве своей СУБД.

Целью информационно-регистрационной системы PEFC является предоставление сертифицированным организациям, органам по сертификации и частным лицам надежной информации, позволяющей им:

* проверять действительность и PEFC признаваемый статус сертификатов и организаций,
* определять владельцев лицензии на использование логотипа PEFC,
* находить органы по сертификации, предоставляющие услуги по PEFC сертификации,
* найти поставщиков PEFC сертифицированной продукции.

Кроме того, информационно-регистрационная система PEFC предоставляет данные для внутренней и внешней статистики PEFC, а также для мониторинга эффективности PEFC.

Чтобы обеспечить полноту и правильность данных в информационно-регистрационной системе PEFC, эта система постоянно обновляется уполномоченными органами PEFC и Секретариатом Совета PEFC (далее - Секретариат PEFC).

Настоящий документ определяет требования к данным, вносимым уполномоченными органами PEFC и Секретариатом PEFC в информационно-регистрационную систему PEFC.

Настоящий документ заменяет GLI 4/2007 «Внутренние правила для системы регистрации PEFC» за исключением процедур, относящихся к выдаче лицензии на использование логотипа и системе кодирования PEFC, которые остаются в силе до тех пор, пока не будут приняты новые официальные документы.

## Область применения

В настоящем документе описываются требования для уполномоченных органов PEFC и Секретариата PEFC по регистрации соответствующих данных в информационно-регистрационной системе PEFC.

## Нормативные ссылки

Следующие документы являются обязательными для применения, поскольку на них содержатся ссылки в настоящем документе. Датированные ссылки являются определенными оригиналами документов. Для применения настоящего руководства необходимо использовать актуальные текущие версии ссылочных документов.

PEFC ST 2002, Цепочка поставок лесной продукции и продукции из деревьев вне леса - Требования

PEFC ST 2001, Правила использования торговых марок PEFC – Требования

PEFC GD 1004, «Администрирование схемы PEFC»

## Определения

### Аккредитованный сертификат

Сертификат, выданный органом по сертификации в рамках своей аккредитации, на котором размещен символ органа по аккредитации.

### Уполномоченный орган PEFC

Организация, уполномоченная Советом PEFC осуществлять управление схемой PEFC от имени Совета PEFC

*Примечание:* Уполномоченным органом является либо Национальный Орган Управления PEFC, действующий в стране, либо другая организация, уполномоченная Советом PEFC осуществлять управление схемой PEFC.

### Информационно-регистрационная система PEFC

Информационно-регистрационная система PEFC - это система управления базами данных, которая регулируется Советом PEFC. Она предоставляет глобальный обзор деятельности по сертификации и используется для следующих целей:

* + - Сбор и стандартизация основных данных от заинтересованных сторон PEFC
    - Предоставление информации о сертификатах по цепочке поставок и лесоуправлению различным заинтересованным сторонам схемы PEFC (потребителям, компаниям, национальным руководящим органам, держателям сертификатов,…)
    - Поддержание и улучшение наших услуг
    - Поддержка бухгалтерского учета и анализа рынка
    - Мониторинг и оценка
    - Планирование

### Национальные Органы Управления PEFC (НОУ PEFC)

Национальными Органами Управления PEFC (НОУ PEFC) являются независимые национальные организации, созданные для разработки и применения системы PEFC в своей стране. Перечень НОУ PEFC и их контактные данные можно найти на вебсайте PEFC. НОУ PEFC часто также являются «уполномоченным органом PEFC».

### Признанный PEFC сертификат

Признанный PEFC сертификат - это:

1. Действующий аккредитованный сертификат по лесоуправлению, выданный нотифицированным PEFC органом по сертификации на соответствие признанной(-ому) Советом PEFC системе/стандарту по лесоуправлению,
2. Действующий аккредитованный сертификат по цепочке поставок, выданный нотифицированным PEFC органом по сертификации на соответствие стандарту по цепочке поставок PEFC или другому стандарту по цепочке поставок, признанному PEFC.

*Примечание 1:* Признанные PEFC системы лесной сертификации и стандарты по цепочке поставок можно найти на вебсайте Совета PEFC, www.pefc.org.

*Примечание 2:* В случае группового сертификата или сертификата с несколькими площадками, если имеется подтверждение в виде отдельного документа, такого как приложение к сертификату или суб-сертификат, что на площадку или участника группы распространяется действие сертификата, такой документ и сертификат вместе считаются признанным PEFC сертификатом этой площадки / участника.

### Общий оборот

Сумма общего оборота, определенного в качестве совокупного дохода компании и включающего валовой доход или общий объем продаж. Сумма общего оборота определяется на дату последней (повторной) выдачи сертификата.

### Несертифицированная организация

Несертифицированные организации не имеют права быть сертифицированы в PEFC, но они могут использовать торговые марки PEFC в рекламных и коммуникационных целях. Примеры несертифицированных организаций включают: неправительственные организации, СМИ и образовательные / академические организации.

### Прекративший действие

Сертификат считается прекратившим действие, если компания добровольно принимает решение аннулировать свой сертификат.

### Отозванный

Сертификат считается отозванным, если орган по сертификации принимает решение об «аннулировании или прекращении действия сертификата соответствия» (ISO/IEC 17000). Это означает, что держатель сертификата больше не выполняет требования сертификации.

### Приостановленный

Приостановка действия сертификата - это всегда временный статус сертификата. Во время приостановки сертификат считается временно недействительным.

## Общие требования

* 1. **Уполномоченные органы PEFC и Секретариат PEFC регистрируют информацию о:**

1. признанных PEFC сертификатах по лесоуправлению,
2. признанных PEFC сертификатах по цепочке поставок и площадках/участниках при сертификации с несколькими площадками,
3. PEFC сертифицированной продукции,
4. лицензиях на использование логотипа PEFC;
5. PEFC нотифицированных органах по сертификации.
   1. Уполномоченные органы PEFC и Секретариат PEFC должны соблюдать требования, изложенные в настоящем документе и других инструкциях, предоставляемых Советом PEFC.
   2. Уполномоченные органы PEFC и Совет PEFC несут ответственность за сбор, обработку и хранение всех данных, необходимых для деятельности PEFC, в электронных базах данных, включая вебсайт и

информационно-регистрационную систему PEFC, в соответствии с Общим регламентом о защите данных

(GDPR) и Швейцарским федеральным законом о защите данных (FADP) в его последней редакции.

*Примечание 1:* Настоятельно рекомендуется, чтобы в нотификационных договорах, подписанных между уполномоченными органами PEFC и органами по сертификации, содержалось обязательство органов по сертификации собирать, обрабатывать, хранить и удалять данные о PEFC сертификации в соответствии с Общим регламентом о защите данных GDPR и швейцарским федеральным законом FADP в его последней редакции. Кроме того, органы по сертификации должны знать и соблюдать законодательство о конфиденциальных данных, применимое в их странах.

*Примечание 2:* Уполномоченным органам PEFC также настоятельно рекомендуется знать и соблюдать законодательство о конфиденциальных данных, применимое в их странах.

* 1. Информация о нотифицированных органах по сертификации и информация о выдаче лицензий на использование логотипа органам по сертификации регистрируется только Секретариатом PEFC. Таким образом, уполномоченные органы PEFC должны передать такую информацию в Секретариат, который зарегистрирует ее в информационно-регистрационной системе PEFC. Кроме того, уполномоченные органы PEFC должны предоставлять информацию о любых изменениях.
  2. Уполномоченные органы PEFC и Секретариат PEFC не должны удалять информацию о недействующих (с истекшим сроком действия), отозванных, приостановленных или прекративших действие сертификатах из информационно-регистрационной системы PEFC.

## Элементы данных

### Обязательные параметры

Информационно-регистрационная система PEFC включает в себя набор элементов данных. В следующих таблицах определяются элементы данных, которые необходимо зарегистрировать для каждого конкретного типа сертификации.

*Таблица 1 (a): Обязательные параметры*

I: Индивидуальный, MS: Организация с несколькими площадками, P: Участник, G: Группа

: всегда, \*: только когда применимо

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Цепочка поставок | | | Лесоуправление | | | Несетифицированная организация |
| I | MS | P | I | G | P |
| Тип организации (ранее тип сертификации) |  |  |  |  |  |  |  |
| Тип сертификата |  |  |  |  |  |  |  |
| Сертифицированная площадь |  |  |  |  |  |  |  |
| Уполномоченный орган PEFC |  |  |  |  |  |  |  |
| Дата первоначальной выдачи сертификата |  |  |  |  |  |  |  |
| Дата последнего обновления сертификата |  |  |  |  |  |  |  |
| Дата истечения срока действия сертификата |  |  |  |  |  |  |  |
| Дата отзыва, приостановки, прекращения действия сертификата | \* | \* | \* | \* | \* | \* | \* |
| Номер сертификата |  |  |  |  |  |  |  |
| Номер суб-сертификата |  |  | \* |  |  | \* |  |
| Мой локальный орган по сертификации |  |  |  |  |  |  |  |
| Название органа по сертификации |  |  |  |  |  |  |  |
| Статус сертификации |  |  |  |  |  |  |  |
| Метод цепочки поставок |  |  |  |  |  |  |  |
| Стандарт по цепочке поставок |  |  |  |  |  |  |  |

*Таблица 1 (b): Обязательные параметры (продолжение)*

I: Индивидуальный, MS: Организация с несколькими площадками, P: Участник, G: Группа

: всегда, \*: только когда применимо

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Цепочка поставок | | | Лесоуправление | | | Несетифицированная организация |
| I | MS | P | I | G | P |
| Название организации (PEFC) |  |  |  |  |  |  |  |
| Улица организации (PEFC) |  |  |  |  |  |  |  |
| Почтовый индекс организации (PEFC) |  |  |  |  |  |  |  |
| Город организации (PEFC) |  |  |  |  |  |  |  |
| Страна организации (PEFC) |  |  |  |  |  |  |  |
| Телефон организации (PEFC) |  |  |  |  |  |  |  |
| Вебсайт организации (PEFC) | \* | \* | \* | \* | \* | \* | \* |
| Адрес электронной почты контактного лица (PEFC) |  |  |  |  |  |  |  |
| Имя контактного лица (PEFC) |  |  |  |  |  |  |  |
| Фамилия контактного лица (PEFC) |  |  |  |  |  |  |  |
| Группа пользователей логотипа |  |  |  |  |  |  |  |
| Дата истечения срока действия лицензии на лицензии логотипа | \* | \* | \* | \* | \* | \* | \* |
| Номер лицензии на использование логотипа | \* | \* | \* | \* | \* | \* |  |
| Статус лицензии на лицензии логотипа | \* | \* | \* | \* | \* | \* |  |
| Новый сектор промышленности |  |  |  |  |  |  |  |
| Количество площадок/участников |  |  |  |  |  |  |  |
| Категория продукции Уровень 1 |  |  |  |  |  |  |  |
| Категория продукции Уровень 2 |  |  |  |  |  |  |  |
| Категория продукции Уровень 3 |  |  |  |  |  |  |  |
| Описание продукции | \* | \* | \* |  |  |  |  |
| Общий оборот всех участников, указанных в сертификате |  |  |  |  |  |  |  |
| Валюта |  |  |  |  |  |  |  |

\* Эти параметры заполняются при наличии.

*Примечание 1:* Требования к группе производителей равнозначны требованиям к сертификации цепочки поставок с несколькими площадками и участниками. Однако, необходимо вводить правильные значения параметра «Тип организации». При вводе держателя сертификата группы производителей выбирайте параметр «Владелец сертификата группы производителей по цепочке поставок», а при вводе участника в группу производителей выбирайте параметр «Участники сертификата группы производителей по цепочке поставок».

*Примечание 2:* Руководство о том, как зарегистрировать информацию о сертификате проекта в информационно-регистрационной системе PEFC, можно найти в Приложении 3 к настоящему документу.

*Примечание 3:* Для несертифицированных организаций параметр «Дата выдачи» относится к дате выдачи номера лицензии на использование торгового знака. Параметр «Дата отзыва, приостановки, прекращения действия сертификата» относится к дате отзыва, приостановки, прекращения действия лицензии на использование логотипа. Несертифицированные организации не имеют права быть сертифицированы по схеме PEFC, но они могут использовать торговые марки PEFC в рекламных и информационных целях.

*Примечание 4:* Личные контактные данные могут быть заменены общей информацией.

### Общее руководство

Следующие правила должны применяться в целом при добавлении или редактировании записей в базе данных:

* + - НОУ PEFC и уполномоченные органы PEFC несут ответственность только за управление своими записями сертификатов компании. Регистрация данных, относящихся к органам по аккредитации и органам по сертификации, а также сертификаты компаний, не связанных с каким-либо НОУ или уполномоченным органом, управляются исключительно Советом PEFC.
    - Перед сохранением данных дважды проверьте соответствие всех полей ввода спецификациям формата.
    - Не вводите слова полностью заглавными буквами, а используйте обычные строчные и прописные буквы.
    - Вводите только необходимую информацию (то есть один элемент данных) в специальном поле и ничего больше.
    - Не вводите ничего в поля дополнительных параметров, которые не имеют отношения к делу или о которых у вас нет никакой информации.

### Спецификации формата

В следующих таблицах приведены требования к форматированию и приведены правильные / неправильные примеры для всех параметров.

*Таблица 2: Тип организации*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.



|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Тип организации | * Тип организации (CoC, FM,   Non-certified entity) | M | CoC | N/A |

*Таблица 3 (a): Параметры, относящиеся к органам по сертификации*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Мой локальный орган по сертификации | * Полное официальное название органа по сертификации (локальная франшиза) | M | Kappa Certification Switzerland (ненастоящая компания) | N/A |
| Название органа по сертификации | * Полное официальное название органа по сертификации головной организации * В некоторых случаях он может совпадать с параметром «Мой локальный орган по сертификации» | A | Kappa Certification (ненастоящая компания) | N/A |
| Название органа по аккредитации | * Полное официальное название органа по аккредитации | A | National Standards Institute (ненастоящая компания) | N/A |
| Номер аккредитации | * Номер аккредитации органа по сертификации | A | 9847 | N/A |
| Улица органа по сертификации | * Название улицы и номер дома * «Верблюжий регистр»\* | A | Molinanstrasse 17 | N/A |
| Индекс органа по сертификации | * Индекс органа по сертификации * Почтовый индекс может начинаться с букв аббревиатуры страны | A | 78011 | N/A |
| Город органа по сертификации | * Полное название города, где располагается локальный орган по сертификации * «Верблюжий регистр»\* | A | Bern | N/A |
| Страна органа по сертификации | * Страна, где располагается орган по сертификации | A | CH (Switzerland) | N/A |

\* Верблюжий регистр - это практика написания составных слов или фраз (несколько слов, соединенных в одно слово), таким образом, при котором каждое следующее слово или аббревиатура начинается с заглавной буквы. Типичными примерами являются PowerPoint или iPhone.

*Таблица 3 (b): Параметры, относящиеся к органам по сертификации (контактные данные)*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Телефон органа по сертификации | * Единый действующий номер телефона * Включая код страны (со знаком +) * Можно ставить пробелы между цифрами * Не используйте тире (-), точки (.) или какие-либо другие значки | A | +41 44 665 16 33 | N/A |
| Электронная почта органа по сертификации | * Единый действующий адрес электронной почты * Прописные буквы (если в адресе не используются заглавные буквы) | A | info@kappa- cert.com | N/A |
| Вебсайт органа по сертификации | * Действующий вебсайт компании (не включать недействующие ссылки) * Адрес должен начинаться с “www” * Вы можете добавить адрес к индикатору протокола передачи (http: // или https: //). | A | https://www.kappa- cert.ch  [www.kappa-cert.ch](http://www.kappa-cert.ch/) | N/A |

*Таблица 4 (a): Параметры, относящиеся к сертификатам по цепочке поставок и по лесоуправлению*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Тип сертификата | * Тип сертификата в соответствии со списком | M | Producer group certificate | N/A |
| Статус сертификации | * Текущий статус действия сертификата | M | Valid | N/A |
| Дата первоначальной выдачи сертификата | * Дата первоначальной выдачи сертификата | M | 12/08/2005 | N/A |
| Дата последнего обновления сертификата | * Дата последнего обновления сертификата | M | 12/08/2019 | N/A |
| Дата истечения срока действия сертификата | * Дата следующего истечения срока действия сертификата | A | 12/08/2024 | N/A |
| Дата отзыва, приостановки, прекращения действия сертификата | * Только если применимо, дата отзыва,   приостановки, прекращения действия сертификата, которая влияет на действие сертификата | M | 01/03/2023 | N/A |
| Номер сертификата | * Единый номер сертификата без пробелов * Все участники группы должны иметь один и тот же номер сертификата | M | KAP-PEFC- COC-123455 | KAP PEFC/COC 123455  KAP PEFC/ COC 111455  (держатель сертификата)  KAP PEFC/ COC 5623455  (старый номер был COC 12876) |
| Номер субсертификата | * Единый номер сертификата без пробелов\* | M | KAP-PEFC-  COC-123455-42  KAP-PEFC-  COC-123455/42 | KAP PEFC/ COC123455 42  KAP PEFC/COC 111455/42 |

\* В стандарте PEFC ST 2003 изложены требования к номерам сертификатов и номерам суб-сертификатов.

*Таблица 4 (b): Параметры, относящиеся к сертификатам по цепочке поставок и лесоуправлению (контактные данные)*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Имя контактного лица (PEFC) | * Только фамилия * Только имя * «Верблюжий регистр»\* * Без обращения г-н/г-жа | M | John | Mr. John  John DOE JOHN |
|  |  |  |  | John or Jane |
| Фамилия контактного лица (PEFC) | * Только фамилия * одного человека * «Верблюжий регистр»\* * Без обращения г-н/г-жа (Mrs., Mrs., Dr., etc) | M | Doe | DOE |
| Адрес электронной почты контактного лица (PEFC) | * Единый действующий адрес электронной почты * Прописные буквы (если в адресе не используются заглавные буквы) | M | [john@twood.com](mailto:john@twood.com) | JOHN@TWOOD  (Только по вторникам) |
| Телефон организации (PEFC) | * Единый действующий номер телефона * Включая код страны (со знаком +) * Можно ставить пробелы между цифрами * Не используйте тире (-), точки (.) или какие-либо другие значки |  |  |  |
|  |  |  | 214561287 |
|  | M | +41 21 456 12 87  +412145612 87 | 21-456-12-87  21.456.12.87 |
|  |  |  | 41(0)214561287 |

\* Верблюжий регистр - это практика написания составных слов или фраз (несколько слов, соединенных в одно слово), таким образом, при котором каждое следующее слово или аббревиатура начинается с заглавной буквы. Типичными примерами являются PowerPoint или iPhone.

*Таблица 4 (c): Параметры, относящиеся к сертификатам по цепочке поставок и лесоуправлению (контактные данные)*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Название организации (PEFC) | * Только официальное название компании * Не используйте полностью заглавные буквы в названии компании, если такой формат официально не используется компанией. * Название может включать Inc., SA, GmbH и пр. | M | TEX Wood  TEX Wood S. A. TEX Wood (SA)  TEX Wood - Participant 1\* | texwood (switzerland) |
| Улица организации (PEFC) | * Название улицы и номер дома * «Верблюжий регистр»\*\* | M | Langstrasse 1 | Langstrasse 12 (ZH, Switzerland)  Building BC, fifth floor, Langstrasse 12 (ZH) |
| Почтовый индекс организации (PEFC) | * Только почтовый индекс организации * Почтовый индекс может начинаться с букв аббревиатуры страны | M | 8004  CH-8004 | CH8004 (Zürich, Switzerland) |
| Город организации (PEFC) | * Полное название города, где располагается организация * «Верблюжий регистр»\*\* | M | Zürich | ZURICH  Zürich (CH)  CH-1020 Zürich (Switzerland) |
| Страна организации (PEFC) | * Страна, где расположена компания | M | CH (Switzerland) | N/A |

* Используется когда участники сертификата организации с несколькими площадками имеют то же имя/название, что и держатель сертификата.

\*\*Верблюжий регистр - это практика написания составных слов или фраз (несколько слов, соединенных в одно слово), таким образом, при котором каждое следующее слово или аббревиатура начинается с заглавной буквы. Типичными примерами являются PowerPoint или iPhone.

*Таблица 4 (d): Параметры, относящиеся к сертификатам по цепочке поставок и лесоуправлению (данные о логотипе)*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Группа пользователей логотипа | * Группа пользователей логотипа (A/B/C/D) согласно руководству PEFC GLI 4/2007 | A | C | N/A |
| Номер лицензии на использование логотипа | * Только один номер лицензии на логотип, соответствующий формату, указанному в PEFC GLI 4/2007 * Без пробелов и других разделителей | M | PEFC/13-32-032 PEFC/13-32-032-  43909 | PEFC/137- 32f-032556- GH3435643  PEFC/1332032 PEFC/13.32.032 |
|  |  |  | PEFC/13 32 032 |
|  |  |  | PEFC/13 37 032 |
| Статус лицензии на лицензии логотипа | * Текущий статус лицензии * Автоматически устанавливается на основании срока действия сертификата, за исключением несертифицированных организаций | M/A | Valid | N/A |
| Дата истечения срока действия лицензии на лицензии логотипа | * Дата окончания срока действия лицензии на логотип * не может превышать срок действия сертификата. * Автоматически устанавливается на основании срока действия сертификата, за исключением несертифицированных организаций | M/A | 12/08/2024 | N/A |

*Таблица 5 (a): Параметры, относящиеся только к сертификатам по  
цепочке поставок*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Количество площадок/участников (CoC) | * Количество участников, включенных в сертификат по цепочке поставок   (включая держателя сертификата) | M | 42 | N/A |
| Метод цепочки поставок | * Метод цепочки поставок | M | Physical separation | N/A |
| Стандарт по цепочке поставок | * Код стандарта по цепочке поставок, применимого к сертификату | M | PEFC ST 2002:2013 | N/A |
| Новый сектор промышленности | * Главная отрасль промышленности компании в соответствии с перечнем в приложении 1. | M | Pulp, paper & packaging | N/A |

*Таблица 5 (b): Параметры, относящиеся только к сертификатам по  
цепочке поставок (информация о продукции)*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Категория продукции Уровень 1 | * Первый иерархический уровень категорий товаров, перечисленных в Приложении 2 | M | Paper and paper board | N/A |
| Категория продукции Уровень 2 | * Второй иерархический уровень категорий товаров, перечисленных в Приложении 2 | M | Packaging materials | N/A |
| Категория продукции Уровень 3 | * Третий иерархический уровень категорий товаров, перечисленных в Приложении 2 | M | Folding box boards | N/A |
| Описание продукции | * Краткое описание продукции | M | Boxes for toys | N/A |

*Таблица 5 (c): Параметры, относящиеся только к сертификатам по  
цепочке поставок (информация по оплате)*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Общий оборот всех участников, указанных в сертификате | * Сумма общего оборота   Общий оборот всех участников сертификации, указанных в сертификате (в валюте отчетности участников)  на дату последней (повторной) выдачи сертификата   * округленная до ближайшего целого числа | M | 142000 | N/A |
| Валюта | * Валюта оборота | M | Euro | N/A |

*Таблица 6: Параметры, относящиеся только к сертификатам по  
лесоуправлению*

M: Ручной, A: Автоматический, N/A: Не применимо.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Спецификация формата | Ввод | Пример правильного ввода | Пример неправильного ввода |
| Количество участников (FM) | * Количество участников, включенных в сертификат по лесоуправлению (включая держателя сертификата) | M | 42 | N/A |
| Сертифицированная площадь | * Только не нулевое числовое значение * С точностью до одного знака после запятой * В гектарах | M | 500.5 | 1034 га  123459 м2  12.34243 |
|  |  |  | 0 |
| Стандарт по лесоуправлению | * Код стандарта по лесоуправлению, применимого к сертификату | M | PEFC ST 1003:2010 | N/A |

# Приложение 1: Отрасли промышленности

В следующих таблицах представлена эквивалентность старых и новых определений отраслей промышленности (секторов).

*Таблица 7: Определения отраслей промышленности*

N/A: Не применимо.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Старые определения | Новые определения | Описание |
| Агент/Брокер/Трейдер | Торговля древесиной | Компания, которая продает древесину. Основная задача - не производить и не обрабатывать древесину, а действовать как перекупщик/посредник по доставке сырья. |
| Биомасса/Биоэнергетика | Энергетика | Компания, основной деятельностью которой является получение энергии из древесины и древесной биомассы (пеллеты, щепа, древесный уголь) |
| Строительство | Строительство | Компания, основной деятельностью которой являются строительные материалы (балки, поперечно-клеёная древесина, другая инженерная древесина), строительные материалы (сборные дома, комплектующие для домов), а также строительство зданий, железных дорог, мостов. |
| Печатное дело (Printer) | Полиграфическая промышленность (Printing) | Компания, основной деятельностью которой является предоставление полиграфических услуг на бумаге или упаковке. |
| Издательство (Publisher) | Издательско-полиграфическая деятельность (Publishing) | Компания, основной деятельностью которой является издание книг, журналов, газет (также может производить некоторую внутреннюю печать, но ее следует отнести к категории издателей, если это ее основной вид деятельности). |
| Производитель целлюлозно-бумажной продукции | Целюлоза, бумага и упаковка | Компания, основной деятельностью которой является целлюлоза (ее производство или продажа), бумага (графическая бумага, газетная бумага, бытовая и санитарная бумага) и упаковочные материалы (упаковка для продуктов и гофрокартон, упаковочная бумага, картонные коробки). |
| Торговец/Ритейлер целлюлозно-бумажной продукции |

*Таблица 7: Определения отраслей промышленности*

N/D: Не определено

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Старые определения | Новые определения | Описание |
| Недревсная лесная продукция | Недревесная лесная продукция | Недревесная лесная продукция (включая, но не ограничиваясь, мед, ягоды, грибы, продукты животного происхождения, которые были получены из леса). |
| Производитель / Торговец круглым лесом | Лесопильный завод | Компания, которая раскряжёвывает древесину, поступающую из леса, а затем передает ее другим обрабатывающим предприятиям. |
| Производитель древесной продукции | N/D | N/D |
| Торговец/Ритейлер древесной продукцией | Ритейлеры/Конечные потребители | Компания, которая продает древесину. Основная задача - не производить и не обрабатывать древесину, а действовать как перекупщик/посредник по доставке сырья. |
| N/D | Текстиль | Компания, основной деятельностью которой является производство текстиля из древесной целлюлозы (в том числе волокна, пряжа, трикотаж, текстиль, одежда и домашний текстиль). |
| N/D | Мебель | Компания, основной деятельностью которой является мебель для дома, уличная мебель (садовая техника, уличная мебель, ограждения), столярные изделия для строителей (окна, двери, полы). Включая компании, которые производят детали и комплектующие, которые будут включены в мебель позже в цепи поставок. |
| N/D | Каучук | Компания, основной деятельностью которой является каучук (его производство или торговля). |
| Прочее | Прочее | Любые другие компании, которые не попадают в вышеуказанные категории. Например, производители пробки могут войти сюда. |

# Приложение 2: Категории продукции

*Таблица 8: Категории продукции*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Уровень 1 | Уровень 2 | Уровень 3 |
| 01000  Круглые лесоматериалы | 01010 Пиловочник и фанерный кряж |  |
| 01020 Балансовая древесина |  |
| 01030 Щепа и дробленка |  |
| 01040 Древесные отходы |  |
| 01050 Прочий деловой круглый лесоматериал |  |
| 02000  Топливная древесина и древесный уголь | 02010 Топливная древесина (включая щепу, отходы, пеллеты, брикеты и пр.) |  |
| 02020 Древесный уголь |  |
| 03000  Пиломатериалы и шпалы | 03010 Железнодорожные шпалы |  |
| 03020 Пиломатериалы |  |
| 04000  04000 Композитный древесный материал | 04010 Ламинированные пиломатериалы |  |
| 04020 Пиломатериалы с зубчатым соединением |  |
| 04030 Клееный брус (Glulam) |  |
| 04040 Ламинированный брус из клееного шпона (LVL) |  |
| 04050 Брус с параллельными волокнами (PSL) |  |
| 04060 Балки в форме I |  |
| 04070 Связки и обработанные панели |  |
| 04080 Прочее |  |
| 05000  Древесные плиты | 05010 Листы фанеры |  |
| 05020 Многослойная фанера |  |
| 05030 Древесно-стружечные плиты (ДСП) | 05031 Плиты ОСП |
| 05032 Прочие древесно-стружечные плиты |
| 05040 Древесно-волокнистая плита (ДВП) | 05041 Древесно-волокнистая плита средней плотности |
| 05042 Древесно-волокнистая плита высокой плотности |
| 05043 Древесно-волокнистая плита низкой плотности |
| 05044 Сверхтвёрдая древесно-волокнистая плита |
| 05045 Изоляционная древесно-волокнистая плита |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Уровень 1 | Уровень 2 | Уровень 3 |
| 06000 Целлюлоза | 06010 Механическая |  |
| 06020 Полумеханическая |  |
| 06030 Целлюлоза для химического производства |  |
| 06040 Химическая | 06041 Небеленая сульфидная целлюлоза |
| 06042 Беленая сульфидная целлюлоза |
| 06043 Небеленая сульфатная (крафт) целлюлоза |
| 06044 Беленая сульфатная (крафт) целлюлоза |
| 06050 Макулатура |  |
| 07000  Бумага и картон | 07010 Бумага для полиграфии | 07011 Газетная бумага |
| 07012 Немелованная бумага с содержанием древесной массы |
| 07013 Немелованная бумага без содержания древесной массы |
| 07014 Мелованная бумага |
| 07020 Бытовая и гигиеническая бумага |  |
| 07030 Упаковочные материалы | 07031 Переплетный материал |
| 07032 Картон для складных коробок |
| 07033 Оберточная бумага |
| 07034 Другие виды бумаги в основном для упаковки |
| 07040 Другие виды бумаги и картона |  |
| 07050 Переработанная бумажная продукция |  |
| 07060 Печатная продукция |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Уровень 1 | Уровень 2 | Уровень 3 |
| 08000  Производители лесоматериалов | 08010 Упаковка, канатные барабаны и палеты | 08011 Упаковка и упаковочные клети |
| 08012 Канатные барабаны |
| 08013 Палеты |
| 08020 Мебель |  |
| 08030 Плотницкие деревянные конструкции | 08031 Окна |
| 08032 Двери |
| 08033 Кровельные материалы |
| 08034 Полы |
| 08035 Прочее |
| 08040 Декоративный лесоматериал |  |
| 08050 Инструменты и токарные деревянные изделия | 08051 Инструменты |
| 08052 Детские игрушки |
| 08053 Товары для спорта |
| 08054 Музыкальные инструменты |
| 08055 Прочее |
| 08060 Прочее |  |
| 09000  Продукция для экстерьера | 09010 Строения и их части |  |
| 09020 Садовая мебель/Продукция для экстерьера | 09021 Садовая мебель |
| 09022 Оборудование для игровых площадок |
| 09023 Настил |
| 09030 Прочее |  |
| 11000  Пробка и продукция из коры пробкового дерева | 11010 Природная пробка и пробковые отходы |  |
| 11020 Производители пробки |  |
| 12000  Энергия (производимая от сжигания древесины) |  |  |
| 13000  Недревесная продукция |  |  |

# Приложение 3: Регистрация сертификатов по цепочке поставок по особым проектам

* 1. В настоящем Приложении объясняется как регистрировать сертификаты по особым проектам по цепочке поставок PEFC (проектная сертификация) в информационно-регистрационной системе PEFC.
  2. Сертификация проекта - это тип продукта, который может быть сертифицирован по стандарту по цепочке поставок PEFC ST 2002. Для того чтобы проект был сертифицирован PEFC, контролирующая организация должна иметь сертификат по цепочке поставок PEFC, а проект должен быть указан в области применения этого сертификата.
  3. Сертификат и фактический проект(-ы) должны быть зарегистрированы отдельно. Во-первых, контролирующая организация регистрируется как любой другой владелец сертификата по цепочке поставок (а также площадки-участники, если таковые имеются).

Название проекта будет добавлено в параметре «Название организации».

* 1. Во-вторых, проекты должны регистрироваться отдельно, чтобы их можно было легко найти в информационно-регистрационной системе PEFC и на веб-сайте PEFC. Это также будет гарантировать, что конкретный проект останется в списке со статусом «действующий», даже если сертификат по цепочке поставок будет отозван, прекращен или истечет срок его действия.
  2. В следующей таблице приведены все обязательные для заполнения параметры, а также их описания:

*Таблица 9: Параметры, заполняемые для проектной сертификации*

M: Ручной, A: Автоматический

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Описание | Ввод | Пример правильного ввода |
| Тип организации (ранее тип сертификации) | * Выбрать “CoC” | M | CoC |
| Тип сертификата | * Выбрать “project certificate” | M | Проектная сертификация |
| Уполномоченный орган PEFC | * Полное официальное название уполномоченного органа PEFC | A | PEFC Испании |
| Дата первоначальной выдачи сертификата | * Дата выдачи сертификата на проект | M | 24.03.2017 |
| Дата истечения срока действия сертификата | * Для проектов нет даты истечения срока действия. Значение автоматически устанавливается как «31.12.2099». | A | 31.12.2099 |
| Номер сертификата | * Номер сертификата с дополнением «-проект» | M | KAP-PEFC-COC-123455-  проект |
| Мой локальный орган по сертификации | * Полное официальное название органа по сертификации (локальная франшиза) | M | Kappa Switzerland |
| Название органа по сертификации | * Полное официальное название органа по сертификации головной организации * В некоторых случаях он может совпадать с параметром «Мой локальный орган по сертификации» | A | KAP |
| Статус сертификации | * Статус автоматически устанавливается как «действующий» | A | Действующий |
| Метод цепочки поставок | * Метод цепочки поставок, используемый в проекте | M | Процентный метод |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Параметр Имя/Название | Описание | Ввод | Пример правильного ввода |
| Стандарт по цепочке поставок | * Код стандарта по цепочке поставок, применимого к сертификату | M | PEFC ST 2002:2013 |
| Название организации (PEFC) | * Название проекта | M | Barcelona Wooden Tower |
| Улица организации (PEFC) | * Название улицы и номер дома * «Верблюжий регистр»\* | M | Carrer de Saul Ferron 12 |
| Почтовый индекс организации (PEFC) | * Почтовый индекс организации, которой принадлежит проект * Почтовый индекс может начинаться с букв аббревиатуры страны | M | 08001 |
| Город организации (PEFC) | * Полное название города, где располагается организация * «Верблюжий регистр»\* | M | Barcelona |
| Страна организации (PEFC) | * Страна, где расположена организация, которой принадлежит проект | M | ES (Spain) |
| Телефон организации (PEFC) | * Телефон, связанный с проектом (при наличии) | M | +34 911755698 |
| Вебсайт организации (PEFC) | * Вебсайт, связанный с проектом (при наличии) | M | [www.build.com](http://www.build.com/) |
| Адрес электронной почты контактного лица (PEFC) | * Адрес электронной почты контактного лица по проекту (при наличии) | M | [jane.doe@build.com](mailto:jane.doe@build.com) |
| Имя контактного лица (PEFC) | * Имя контактного лица, ответственного за проект (при наличии) | M | Jane |
| Фамилия контактного лица (PEFC) | * Фамилия контактного лица, ответственного за проект (при наличии) | M | Doe |
| Номер лицензии на использование логотипа | * Номер лицензии на использование логотипа сертифицированной организации * Только один номер лицензии на логотип, соответствующий формату, указанному в PEFC GLI 4/2007 * Без пробелов и других разделителей | M | PEFC/16-4-14356 |
| Дата истечения срока действия лицензии на лицензии логотипа | * Для проектов нет даты истечения срока действия. Значение автоматически устанавливается как «31.12.2099». | A | 31.12.2099 |
| Новый сектор промышленности | * Отрасль промышленности автоматически устанавливается как «Строительство» | A | Строительство |
| Описание проекта | * Краткое описание проекта | M | Деревянная башня с видом на город |

* Верблюжий регистр - это практика написания составных слов или фраз (несколько слов, соединенных в одно слово), таким образом, при котором каждое следующее слово или аббревиатура начинается с заглавной буквы. Типичными примерами являются PowerPoint или iPhone.

PEFC Council ICC Building C1 Route de Pré-Bois 20 1215 Geneva 15

Switzerland

**t** +41 22 799 45 40

**f** +41 22 799 45 50

**e** [info@pefc.org](mailto:info@pefc.org%20info@pefc.org) [www.pefc.org](http://www.pefc.org/)